

# **Plan de Rescate Estadounidense para los Refugios y Servicios de Apoyo Contra la Violencia Doméstica**

## **Acuerdo de consentimiento informado para participar en un proyecto de investigación**

### **Introducción**

Está invitado a participar en un proyecto de investigación para saber si los servicios brindados a sobrevivientes de violencia doméstica (DV) lo ayudan a sanar e independizarse. Esta evaluación incluye una herramienta de encuesta llamada “Medida de Empoderamiento de Víctimas Relacionado con la Seguridad” (MOVERS por sus siglas en inglés) y se está realizando con el Departamento de Salud Pública, Oficina de Salud de la Mujer.

Para participar en este proyecto, debe dar su consentimiento informado. El consentimiento informado significa que usted entiende de qué trata este proyecto, los riesgos potenciales de participar, así como sus derechos y protecciones. Este documento proporciona información importante para su entendimiento. Tómese todo el tiempo que necesite para decidir si quiere participar. No está obligado a participar, y puede dejar de hacerlo en cualquier momento sin consecuencias para usted. Puede hacer preguntas en cualquier momento.

### **¿Cuál es el objetivo de la evaluación MOVERS?**

El propósito de este proyecto es saber si los servicios que se prestan a los sobrevivientes de la violencia doméstica en el condado de Los Ángeles son útiles. Usted fue invitado a participar porque se está inscribiendo en el Plan de Rescate Estadounidense (ARP) para la Violencia Doméstica (DV) para el Proyecto de Refugio y Servicios de Apoyo. Nos gustaría escuchar sus opiniones sobre cómo se siente y piensa en su seguridad mientras recibe los servicios de nuestra organización.

### **¿Qué sucederá durante la evaluación de MOVERS?**

Si decide participar en este proyecto, se le pedirá que complete la evaluación MOVERS. La evaluación mide cómo se siente y piensa sobre su seguridad mientras recibe los servicios de violencia doméstica. No le pediremos su nombre, fecha de nacimiento ni ninguna información que pueda identificarlo.

### **¿Tengo que participar en la evaluación de MOVERS?**

No. Estar en el Proyecto de Refugio y Servicios de Apoyo para la Violencia Doméstica es completamente voluntario. Es su decisión completar la evaluación, y puede negarse a participar. También puede omitir preguntas o dejar de participar en cualquier momento. Decida lo que decida, no habrá ninguna consecuencia negativa para usted. Podrá seguir recibiendo los mismos servicios de nuestra organización.

### **¿Cuáles son los posibles riesgos o inconvenientes si participo en la evaluación MOVERS?**

Es posible que se sienta emocional, molesto o incómodo mientras completa la evaluación. Si esto sucede, puede tomar un descanso de la evaluación. Puedo brindar apoyo o puedo invitar a nuestro consejero a la sesión para recibir apoyo, y/o podemos programar una sesión de consejería hoy o en otro día. Esta consejería se le brindará sin costo alguno para usted.

### **¿Cuáles son los posibles beneficios de participar en la evaluación MOVERS?**

Es posible que la participación en este proyecto no lo ayude directamente. La información que obtengamos de sus respuestas nos ayudará a mejorar los programas de ayuda a los supervivientes de la violencia doméstica.

### **¿Cómo se mantendrá la privacidad de mi información?**

No incluiremos su nombre ni otros datos que puedan identificarlo en los materiales de este estudio. Nos aseguraremos de que no haya información de identificación sobre usted o a cualquier otra persona en los comentarios. La computadora en la que se guarda la información estará protegida para que solo las personas

(Spanish)

**Plan de Rescate Estadounidense para los Refugios y Servicios de Apoyo Contra la Violencia Doméstica**  
**Acuerdo de consentimiento informado para participar en un proyecto de investigación**

que tengan permiso puedan ver esa información de la investigación. Todos los archivos relacionados con la evaluación se destruirán entre tres y cinco años después de que se complete la evaluación.

**¿Se me pagará por participar en la evaluación de MOVERS? ¿Se cubrirán mis gastos?**

No, no se le pagará por su participación en este proyecto. Su participación no tendrá ningún costo.

**¿Con quién puedo ponerme en contacto sobre la evaluación MOVERS?**

Si tiene alguna pregunta, duda o queja sobre este proyecto, póngase en contacto con la investigadora principal, la Dra. Susie Baldwin, directora médica, de la Oficina de Salud de la Mujer, Departamento de Salud Pública, llamando al (626) 293-2600.

**¿Cómo doy mi consentimiento para participar en la evaluación MOVERS?**

Si entiende y está de acuerdo con todo lo expuesto anteriormente, marque la casilla de abajo. También le daremos una copia de este formulario de consentimiento.

**¿Está dispuesto a ser voluntario para participar en la Evaluación MOVERS?**

Sí  No

\_\_\_\_\_  
**Firma del facilitador/persona que obtiene el consentimiento**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**